




<b>Anziehvorschrift für Zylinderkopf</b>	<b>834.182</b>	 Das Original
<b>Tightening Instructions for Cylinder Head</b>		
<b>Instructions de serrage pour culasse</b>		
<b>Prescripciones de apriete para culatas</b>		
	passend für / suitable for adaptable à / adaptable a	<b>Ford</b>

Schraubenkopf / Head shape  
Tête de vis / Cabeza de tornillo

Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete

**A** 

**B** 

**7**

**5**

**1**

**3**

**9**

**10**










**4**

**2**






**6**

**8**

802.860  
M 12x1,75x95

Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	<b>A</b>	<b>B</b>
	40 - 55 Nm	 35 - 40 Nm
	50 - 70 Nm	 70 - 75 Nm
	15 min	 5 min
	73 - 83 Nm	 90°
	15 min	
	95 - 115 Nm	

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	afojar y apretar tornillo a tornillo
	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

**Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor**

90,8 Ø ÷ 1,27/ 1,22 mm

Mot. TL20H, TL2 L, 4 Cyl., 66/77 kW (90/105 PS)  
TL20H, TL20L, TL20CFI, 57/66/77 kW (78/90/105 PS)